

Maxime Boff

TRADUCTEUR

📞 0769122599

✉️ maximeboff@hotmail.fr

📍 5, rue des Forgerons, 67117 Hurtigheim

LANGUES

Français

Langue maternelle

Espagnol

Expérimenté (C2)

DELE C2

Italien

Avancé (C1)

CELI C1

Vietnamien

Avancé (C1)

Anglais

Expérimenté (C2)

Allemand

Avancé (C1)

Goethe Zertifikat C1 (gut)

Portugais

Avancé (C1)

PARCOURS PROFESSIONNEL

01/2021 - Actuel

indépendant | Hurtigheim

Traducteur

Traduction de documents de nature publicitaire ou marketing, sur des supports variés (brochures, sites internet ou emails) en veillant à ce que le résultat restitué en langue cible l'esprit du texte en langue source.

09/2014 - 06/2020

Lycée Alexandre Yersin | Hanoï, Vietnam | CDI

Professeur de français langue étrangère

Mise en pratique de stratégies visant à placer l'élève au centre de son apprentissage et de faire de l'acquisition du français en tant que langue étrangère une activité ludique et stimulante.

01/2008 - 06/2013

Dernières Nouvelles d'Alsace | Strasbourg | Freelance

Correspondant de presse

Capturer l'esprit d'un événement culturel et trouver un angle de vue permettant d'en faire une histoire attrayante. Faire preuve d'une grande qualité rédactionnelle.

01/2010 - 11/2010

B-Lingo Communications | Kuala Lumpur, Malaisie

Traducteur, relecteur

Traduction de l'anglais vers le français de documents officiels, de publications de presse écrite et de sites internet au sein d'une entité travaillant en étroite collaboration avec la chambre du commerce et de l'industrie française de Kuala Lumpur.

FORMATION

Lycée Sainte-Clotilde | Strasbourg, 67

Baccalauréat ES: Economie



PROFIL PROFESSIONNEL

Polyglotte autodidacte, les langues ont une place primordiale dans mon développement professionnel et mon épanouissement personnel.

COMPÉTENCES

- Expression écrite
- Créativité
- Recherche documentaire
- Linguistique
- Normes rédactionnelles
- Relecture

CENTRES D'INTÉRÊT

Presse internationale
(El Pais, NewYork Times, Repubblica, Welt)

Littérature

(Paulo Coelho, Elena Ferrante, Luis Sepulveda)

Sport

(football, padel)

Musique

(jazz, blues, bossa nova)